

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestrasse 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8251376

DHL Express → Customer No. 960522899
26.10.2023 08:57:56

Delivery note 8251376

Date: 26.10.2023
Our reference: 1236711
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00214
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 15.09.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.70

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K	
		Lieferabrufnummer: 1	
10	343029.62	Gripper jaws ø101.04 Your material description: VHG-207935 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.300 KG	6

EM 5013071310


Cod.For. _____
10 NOV 2023
"Ricevuto con ispezione e verifica"
Firma _____
Leggibilità _____

Ausfuhrliste

Zollstelle

GESTELLUNG

30.10.2023, 15:58

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 29.11.2023

Ausfuhrliste**Definitiv**

23CHEE000749308718.1

Versender:
Reishauer AG
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Transporteur:
DHL Express (Schweiz) AG
Pumpwerkstrasse 1
CH 8105 Regensdorf

Empfänger:
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
IT 70026 Modugno

Spediteur:
Reishauer AG
Wagner Monika
Industriestrasse 36
CH 8304 Wallisellen
Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047
Anmeld. Nr.: 67343

Positionen: 1
Packstücke: 1
Rohmasse gesamt: 0.700
Bestimmungsland: IT

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, —, —, —

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: FCA

1 (1)**Teile zu Zahnradschleifmaschine Stückgewicht bis 100 kg****8466.9396****000**☒ Handelswaren

Eigenmasse: 0.300

Rohmasse: 0.700

Stat. Wert: 830

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 23CHEE000749308718

Zugangscode: ix9027XYeb7tqNPp

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 23ITQVN4TSP63103R5				
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico				
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/312/1/NC		
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE				
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 42,75		
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione. SVIZZERA		15 C.P. sped./esport. a) CH b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA		
					16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione ITALIA				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB:3539434080 CH 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed Importo fatturato EUR 837,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
	25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3						
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE							
31 Colli e designazioni e delle merci PK Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 837,000 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO € 42,75				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001					
				34 Cod.P. d'origine a) CH b)		35 Massa Lorda (kg) 0,70000		36 Preferenze 300			
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,30000		39 Contingenti			
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 23ITQ0B8T0066379T5							
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 837,00		43 Cod. M.V.			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAE0F171352 N741-2023 - CH - 3539434080 - KGM - 0,70000 N380-2023 - CH - 9308376 N864-2023 - CH - 9308376 Y024 - IT - ITAE0F171352 Y069						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00			
						46 Valore statistico 879,75					
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo	
				A00		879,75		0,000000		0,00	
				B00		879,75		0,000000		0,00	
										MP E G	
										48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
										B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TSP63103R5 DEL 08-11-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA	
										A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : FYH1LB	
50 Obbligato principale				SVEVATRANS SRL P.IVA: 05858940728 Via del Garani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/4342525 - E-mail: lorentzo.berenato@svevairans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) Firma DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 1088 DEL 09/11/23				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				Rappresentato da Luogo e Data							
52 Garanzia				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								54 Luogo e data BARI 08/11/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA			



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018

DATA DI RITIRO

09/11/2023

N° PROGRESSIVO

1088/2023

TRASPORTO A MEZZO

vettore

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

6103420000

Descrizione

parti e accessori riconoscibili per macchine
delle voci 8456 a 8461

Quantità

1

P/LORDO KG

0,70

P/NETTO KG

0,30

merce introdotta in deposito iva al numero : 1088 del 09/11/2023

documento di arrivo: 23ITQVN4TSP63103R5

autofattura: 113/magna/2023 del 09/11/2023

valore merce: 879,75 €

Aspetto esteriore dei beni

A VISTA

N° colli

1

Data e ora trasporto

09/11/23 11:47

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore

9308376

Firma Conducente

Firma Destinatario